

## ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Апелативен съд – Велико Търново е ангажиран с прилагането на гаранциите за правото на защита на личните данни. Настоящата информация е изготвена в съответствие с изискванията за информираност по чл. 13 и чл. 14 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защита на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните), Закона за защита на личните данни, а също и в други правни актове на Европейския съюз и в законодателствата на неговите държави членки. Апелативен съд – Велико Търново Ви информира за извършваните от него дейности по обработване на личните данни, целите за които се обработват данните, мерките и гаранциите за защита на обработваните данни, правата Ви и начина, по който може да ги упражните.

### *1. Данни за администратора и за контакт с него*

Апелативен съд – Велико Търново е администратор на лични данни, които се обработват при или във връзка с осъществяване на възложените му от закона правомощия; по повод дейността на съда като компетентен орган по смисъла на чл. 49, вр. чл. 42, ал. 1 от ЗЗЛД за целите на предотвратяването, разследването, разкриването и наказателното преследване на престъпления или изпълнението на наказания, включително предпазването от заплахи за обществения ред и сигурност и тяхното предотвратяване; за изпълнението на задължения по договори, по които съдът е страна.

Седалището и адресът на управление е град Велико Търново, ул. „Васил Левски“ № 16 ет. 3. На този адрес може да изпращате по пощата искания до Апелативен съд – Велико Търново като администратор на лични данни или лично да подадете исканията си в регистратурата на съда, която се намира в съдебното деловодство на третия етаж в Съдебната палата – Велико Търново.

Исканията си може да отправяте и на електронен адрес: [vtas@abv.bg](mailto:vtas@abv.bg) или да изпращате по факс: +359 62 600 731.

### *2. Категории лични данни, цели и основания, на които се обработват в Апелативен съд – Велико Търново*

Апелативен съд – Велико Търново обработва лични данни за постигане на следните цели, които отразяват и основанията за тяхното обработване:

2.1. Обработване на лични данни в контекста на правораздавателната дейност на съда (на основание чл. 6, § 1, б. „в“ от Регламента) и за нуждите на наказателното преследване (на основни чл. 49, вр. с чл. 42 от ЗЗЛД)

– на лица /подсъдими, страни и техни процесуални представители, свидетели и др./, които сезират съда с молби, жалби, предложения и други искания с цел тяхното индивидуализиране. С оглед естеството на искането това са данни, свързани с физическата идентичност, икономическата идентичност, социална идентичност, семейна идентичност, данни за съдебното минало, данни относно здравословното състояние, които се използват за целите, за които е предвидено в съответния закон или

друг нормативен акт, като изпращане на призовки, съдебни книжа и друга кореспонденция, свързана с входящи и изходящи документи по повод движението и обработването на съдебните дела.

– на вещи лица, тълковници, преводачи, назначени по образуванията в Апелативен съд – Велико Търново дела. Това са данни, свързани с физическата идентичност, икономическа идентичност, социална идентичност, както и данни, свързани с изисквания по повод изплащане на техните възнаграждения. Обработват се по повод изплащане на присъдените им възнаграждения по дела.

2.2. Законови задължения по отношение на управление на човешките ресурси и финансово-счетоводна отчетност (на основание чл.6, § 1, б. „в“ и чл. 9 § 2 б. „б“ от Регламента):

За тази цел се обработват лични данни на магистрати, съдебни служители и кандидати за работа в Апелативен съд – Велико Търново, както и на субекти, изпълнители по договори и представители на юридически лица – изпълнители по договори. Обработваните категории данни включват данни относно физическата, социалната, семейната и икономическата идентичност, данни за съдебното минало, както и за здравословното състояние на лицата. Използването на личните данни е с цел изпълнение на произтичащите законови задължения във връзка с правоотношенията на лицата и постигане на финансова отчетност.

2.3. По отношение на обработване лични данни на лица, подали молби, жалби, предложения, сигнали и искания:

Обработват се лични данни на физически лица, които сезират съда с молби, жалби, предложения, сигнали, искания и др. В тази връзка, се обработва информация за отделни субекти на данни, в която може да се съдържат данни за физическа, икономическа, социална или друга идентичност на отделни лица, както и лични данни относно съдебното минало и здравословното състояние на лицата. Апелативен съд – Велико Търново предоставя такава информация само и доколкото тя отговаря на целите на закона.

Когато Апелативен съд – Велико Търново обработва данни въз основа на съгласие на субекта, личните данни се обработват само ако лицата свободно, конкретно, информирано и недвусмислено са изразили своето съгласие за обработването за целта, отразена в съгласието.

Обработването на данни се извършва за конкретните и точно определени от закона цели, като данните се обработват законосъобразно и добросъвестно и не могат да се обработват допълнително по начин, несъвместим с тези цели. Информацията се събира и обработва в минимален обем, достатъчна само за изпълнение на конкретно определената от закона цел, както и за целите на архивирането в обществен интерес, научни и исторически изследвания и статистически цели. Достъп до тази информация се предоставя на трети лица само, когато това е посочено в специален закон.

Данните са обединени в следните регистри:

Регистър „Наказателни дела“

Регистър „Граждански и търговски дела“

Регистър „Магистрати”

Регистър „Съдебни служители”

Регистър „Подбор на персонал”

Регистър „Възнаграждения на вещи лица, свидетели, преводачи и др.”

Регистър „Контрагенти”

Регистър „Лични данни на лица, подали молби, жалби, предложения, сигнали и искания”

Регистър „Лични данни във връзка с подадени сигнали по Закона за защита на лицата, подаващи сигнали или публично оповестяващи информация за нарушения (ЗЗЛПСПОИН)

### ***3. Категории получатели на лични данни извън Апелативен съд – Велико Търново***

Апелативен съд – Велико Търново разкрива лични данни на трети страни и получатели само, ако те имат законово основание да ги получат. Категориите получатели на личните данни се определят за всеки конкретен случай, според законовото им основание. Категориите получатели могат да бъдат:

- ВСС, МП, Инспекторат към ВСС, други органи на съдебната власт и държавни институции с оглед изпълнение на нормативни задължения;
- държавни органи и органи, натоварени с публични функции, в рамките на техните правомощия (НАП, НОИ, МВР, Национално бюро за правна помощ и др.);
- банки и други финансови институции при възникнало законово или договорно задължение;
- куриерски фирми и пощенски оператори при адресиране на кореспонденция до физически или юридически лица – субекти на данни.

### ***4. Срок на съхранение на данните***

Като администратор на лични данни Апелативен съд – Велико Търново прилага принципа за ограничаване на съхранението и съхранява лични данни в периоди, които са подходящи за целите, за които данните се обработват, като се отчита и научно-историческото или справочното им значение. В зависимост от данните е и срокът на съхранение.

Описните книги и азбучниците се съхраняват за срок от 100 години, а книгите за открити и закрити заседания 25 години. Документи, свързани с трудовправни отношения, се определят със срок на запазване 50 години. Документи, които имат временно оперативно-справочно значение, са със срокове за съхранение 1, 3, 5 или 10 години, съгласно Номенклатурата на делата и сроковете за съхранение в Апелативен съд – Велико Търново. Определените документи за постоянно запазване се предават в Централния държавен архив на основание чл. 48 от Закона за Националния архивен фонд.

### ***5. Права на физическите лица – субекти на данни***

Предприетите мерки за защита на личните данни в съответствие с изискванията на Регламент 2016/679 са насочени към осигуряване правата на субектите, чиито лични данни се обработват, а именно:

- *Право на достъп до личните данни*, свързани с лицето, които се обработват от администратора;
- *Право на коригиране* на неточни или непълни данни;
- *Право на изтриване* (правото да бъдеш забравен), ако са приложими условията на чл. 17 от Регламент 2016/679 – лични данни, които се обработват незаконосъобразно или с отпаднало правно основание (изтекъл срок на съхранение, оттеглено съгласие, изпълнена първоначална цел, за която са били събирани и др.);
- *Право на ограничаване* на обработването;
- *Право на преносимост* на данните, ако са налице условията за преносимост по чл. 20 от Регламент 2016/679;
- *Право на възражение*, ако са налице условията на чл. 21 от Регламент 2016/679.
- *Право субектът на данни да не бъде обект на решение*, основаващо се единствено на автоматизирано обработване, включващо профилиране.

Горните права може да упражните чрез отправено искане до Апелативен съд – Велико Търново писмено или по електронен път, което следва да е направено конкретно. В искането следва да посочите име, адрес и други данни за идентифицирането Ви като субект на данните, да опишете, в какво се изразява Вашето искане, предпочитаната от Вас форма за комуникация и действия по Вашето искане. Искането следва да бъде подписано и изпратено на адреса на Апелативен съд – Велико Търново, като посочите и адреса за кореспонденция с Вас.

Апелативен съд – Велико Търново е длъжен да предостави информацията по чл. 54, ал. 1 и ал. 2 от ЗЗЛД на субектите на данни, когато обработва техни лични данни в контекста на правораздавателната дейност за целите на чл. 42 от ЗЗЛД.

#### ***6. Право на жалба до Комисията за защита на личните данни или до Инспектората към ВСС***

Ако смятате, че са нарушени Ваши права по Регламент 2016/679 и Закона за защита на личните данни, имате право да подадете жалба до Комисията за защита на личните данни.

Ако смятате, че са нарушени Ваши права при обработване на личните Ви данни в контекста на правораздавателната дейност, правото на жалба може да упражните пред Инспектората към Висшия съдебен съвет, съгласно чл. 17, ал. 1 от ЗЗЛД.

#### ***7. Предаване на лични данни на трети държави или международни организации***

Апелативен съд – Велико Търново предоставя лични данни на трети държави или международни организации по реда на чл. 72 и сл. от Закона за защита на личните данни.

#### ***8. Въведени от Апелативен съд – Велико Търново мерки за защита на личните данни***

Апелативен съд – Велико Търново е въвел мерки за ефективна защита на обработваните лични данни и възможност за упражняване правата на субектите на данни, предвидени в Регламент 2016/679 и във Вътрешните правила за защита на личните данни.

#### ***9. Значение на предоставените личните данни***

Апелативен съд – Велико Търново обработва Вашите лични данни, в изпълнение на законовите си задължения, или за нуждите на наказателното преследване на основание чл. 49, вр. чл. 42, ал. 1 от ЗЗЛД. Непредоставянето на личните Ви данни в тези случаи препятства възможността за предприемане на действия по Ваши искания.

С Ваше съгласие обработваме личните данни, когато доброволно преценявате да ги предоставите за целта, отразена в съгласието. В тези случаи имате право по всяко време да оттеглите съгласието си. Оттеглянето на съгласието води до преустановяване на събирането и по-нататъшното обработване на личните Ви данни.

#### ***10. От какви източници получаваме лични данни.***

Обработваните от Апелативен съд – Велико Търново лични данни се предоставят от физическите лица, за които се отнасят, както и от други лица в предвидените в нормативен акт случаи.

